

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen  
**Band:** 34 (1995)  
**Heft:** 2: Alte Gärten der Schweiz = Jardins historiques en Suisse = Switzerland's old gardens  
  
**Rubrik:** Terminkalender

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Termine: Gartenkultur in der Schweiz 1995

## 3. Mai bis 16. Juli 1995

Ausstellung «Gute Gärten – Gestaltete Freiräume in der Region Zürich» im Architekturforum Zürich  
Organisiert durch: BSLA-Regionalgruppe Zürich/  
Architekturforum Zürich  
Zur Ausstellung erscheint eine Publikation  
3. Mai 1995, 18.00 Uhr: *Ausstellungseröffnung*  
Einführung: Frau Stadträtin Kathrin Martelli, Vorsteherin Bauamt 1, Zürich  
Einführungsvortrag: Adolf Max Vogt, Zürich

## 5. Mai bis 16. Juli 1995

Ausstellung «Der Garten: Gärten in der Kunst – Historische Gärten in der Schweiz ab 1870» im Seedamm-Kulturzentrum, Pfäffikon SZ  
Organisiert durch: Stiftung Seedamm-Zentrum/ASGL  
4. Mai 1995, 18.00 Uhr: *Ausstellungseröffnung*

## 6. Mai 1995, 16.00 Uhr

Musik in Gärten: Klostergarten  
Kloster Fahr, 8103 Unterengstringen  
Organisiert durch: ZVH, Detailprogramm: Toni Raymann, Bahnhofstrasse 48, 8600 Dübendorf, Telefon 01/821 27 64, Fax 01/822 27 64

## 10. Mai 1995

Tagung «Inventarisierung historischer Gärten» in Basel  
Organisiert durch: ICOMOS mit BSLA und Institut für Denkmalpflege der ETH Zürich  
Detailprogramm und Anmeldung: Brigitt Sigel, Institut für Denkmalpflege, ETH Zentrum, 8092 Zürich, Telefon 01/632 22 87

## 20. Mai 1995, 10.00 bis 15.00 Uhr

Exkursion «Gute Gärten – Gestaltete Freiräume in der Region Zürich»  
PTT-Fernmeldegebäude Binz, Zürich (Guido Hager)  
Seeuferanlage Pfäffikon, Pfäffikon SZ (Walter Vetsch)  
Organisiert durch: BSLA-Regionalgruppe Zürich, Treffpunkt: Binzring 17

## 31. Mai 1995, 18.00 Uhr

Werkstattbericht Paolo Bürgi, Landschaftsarchitekt BSLA, Camorino, im Architekturforum Zürich

## 3. Juni 1995, 16.00 Uhr

Musik in Gärten: Zeigenössischer Privatgarten  
Garten im Gusch, 8618 Oetwil am See  
Organisiert durch: ZVH, Detailprogramm und Anmeldung: Toni Raymann (Adresse siehe oben)

## 7. Juni 1995, 18.00 Uhr

Werkstattbericht Beatrice Friedli Klötzli, Hans Klötzli, Landschaftsarchitekten BSLA, Bern, im Architekturforum Zürich

## 10. Juni 1995, 10.30 bis 12.00 Uhr

«Der Garten: Gärten in der Kunst – Historische Gärten in der Schweiz ab 1870»  
Ausstellungsführung: Roland Raderschall, im Seedamm-Kulturzentrum, Pfäffikon SZ  
Organisiert durch: BSLA

## 17. Juni 1995, 10.00 bis 16.00 Uhr

Exkursion «Gute Gärten – Gestaltete Freiräume in der Region Zürich»  
Hofgestaltung Deutsches Seminar Uni Zürich, Rämistrasse 74, Zürich (Jürg Altherr)  
Mehrfamilienhaus am Zürichberg (Toni Raymann)  
Garten M. am Zürichsee (Dieter Kienast)  
Organisiert durch: BSLA-Regionalgruppe Zürich, Treffpunkt Rämistrasse 74  
Anmeldung bis 31. Mai 1995 an Guido Hager, Hauserstrasse 19, 8032 Zürich, Teilnehmerzahl beschränkt

## 23. Juni 1995, 9.30 bis 16.30 Uhr

Kolloquium Stadt/Freiraum  
im Architekturforum Zürich

## 28. Juni 1995, 18.00 Uhr

Werkstattbericht Günther Vogt, Landschaftsarchitekt, Zürich  
im Architekturforum Zürich

## 1. Juli 1995, 17.00 Uhr

Musik in Gärten: Wohnhof  
Siedlung Heuried, Höfliweg 10, 8055 Zürich  
Organisiert durch: ZVH, Detailprogramm: Toni Raymann (Adresse siehe oben)

## 1. Juli 1995 10.00 bis 16.00 Uhr

Exkursion «Gute Gärten – Gestaltete Freiräume in der Region Zürich»  
Spielplatz Bullingerhof, Zürich (Roland Raderschall)  
Irrgarten Flughafen Kloten, Zürich-Kloten (Stefan Rotzler)  
Sulzer Büroneubau, Winterthur (Werner Rüeger, Regula Hodel)  
Organisiert durch: BSLA-Regionalgruppe Zürich, Treffpunkt Bullingerhof

## 4. Juli 1995, 18.00 Uhr

Werkstattbericht Nicole Newmark, Landschaftsarchitektin, Oetwil  
im Architekturforum Zürich

## 12. Juli 1995, 18.00 bis 19.00 Uhr

Öffentliche Führung Patumbah-Park, Zollikerstrasse 128, Zürich-Riesbach  
Gartenbauamt Zürich, Frau J. Rohrer-Amberg

## 19. Juli 1995, 12.15 bis 13.15 Uhr

Öffentliche Führung Neumünsteranlage, bei der Kirche Neumünster, Zürich-Riesbach  
Gartenbauamt Zürich, Frau J. Rohrer-Amberg

## 26. Juli 1995, 18.00 bis 19.00 Uhr

Öffentliche Führung Park der Villa Bleuler, Zollikerstrasse 32, Zürich-Riesbach  
Gartenbauamt Zürich, Frau J. Rohrer-Amberg

## 2. August 1995, 12.15 bis 13.15 Uhr

Öffentliche Führung Arboretum, Treffpunkt Voliere, Zürich-Enge  
Gartenbauamt Zürich, Frau J. Rohrer-Amberg

## 5. August 1995, 17.00 Uhr

Musik in Gärten: Landschaftsgarten  
Villa Schlosshalde, Dorfstrasse 14, 8422 Pfungen  
Organisiert durch: ZVH, Detailprogramm und Anmeldung: Toni Raymann (Adresse siehe oben)

## 9. August 1995, 18.00 bis 19.00 Uhr

Öffentliche Führung Belvoirpark  
Treffpunkt Hotelfachschule, Zürich-Enge  
Gartenbauamt Zürich, Frau J. Rohrer-Amberg

## 16. August 1995, 12.15 bis 13.15 Uhr

Öffentliche Führung Rietpark  
Treffpunkt Villa Wesendonk, Zürich-Enge  
Gartenbauamt Zürich, Frau J. Rohrer-Amberg

## 23. August 1995, 18.00 bis 19.00 Uhr

Öffentliche Führung Bäckeranlage  
Treffpunkt Eingang Feldstrasse, Zürich  
Gartenbauamt Zürich, Frau J. Rohrer-Amberg

## 30. August 1995, 12.15 bis 13.15 Uhr

Öffentliche Führung Friedhof Sihlfeld  
Treffpunkt Haupteingang Ämtlerstrasse 151, Zürich  
Gartenbauamt Zürich, Frau J. Rohrer-Amberg

## 2. September 1995, 16.00 Uhr

Musik in Gärten: Fabrik-Ensemble mit Landschaftsgarten  
Neuthal, 8344 Bärenswil  
Organisiert durch: ZVH, Detailprogramm: Toni Raymann (Adresse siehe oben)

## 6. September 1995, 18.00 bis 19.00 Uhr

Öffentliche Führung Platzspitz  
Treffpunkt Landesteg Limmatschiff, Zürich-City  
Gartenbauamt Zürich, Frau J. Rohrer-Amberg

## 9. September 1995, 10.00 bis 16.00 Uhr

Exkursion in Biel  
Garten Museum Neuhaus, Villa Elfenau, Stadtpark, Möösliquartier, Villa Dick  
Organisation und Führung: Margrit Lutz und Andreas Graf  
Anmeldung bis 25. August 1995 und Detailprogramm bei: A. Graf, Stadtgärtnerei, 2503 Biel  
Kosten etwa 30 Franken für Velo und Verpflegung, Teilnehmerzahl beschränkt

## 7. Oktober 1995, 16.00 Uhr

Musik in Gärten  
Telecom-PTT-Gebäude, Binzring 17, 8045 Zürich  
Organisiert durch: ZVH, Detailprogramm: Toni Raymann (Adresse siehe oben)

## 1. Dezember 1995

Tagung «Historische Gärten», Rapperswiler Tag  
Organisiert durch: BSLA/ITR

## Oktober 1995 bis März 1996

«Zürcher Grünräume im Spiegel der Stadtentwicklung»  
Plakatausstellung im kleinen Forum der Stadelhofer-Passage



meldung: Landschaftsbau Service Bayern, Postfach 600308, D-81203 München.

## 12. Mai 1995

Referate + Werkstattberichte am ITR Rapperswil:  
Oranje Landschaft. Referenten: Norfried Pohl, Universität Wageningen, Bart Brands, Büro B+B, Amsterdam, Adrien Geuze, Büro West 8, Rotterdam.  
Beginn: 14 Uhr.

## 16. Mai 1995

Eidg. Sportschule Magglingen – Seminar 95:  
Sportanlagenbau – Die Sportanlage im Abstimmungskampf. 9.45–16 Uhr. Seminargebühr: Fr. 100.–. Information: Eidg. Sportschule Magglingen, Telefon 032/27 61 11.

## 18. Mai 1995

VNG-Kurs: Mehr Natur am Strassenrand. Ort: Siessach BL, Werkhof N2. Kurskosten: Fr. 190.–/220.–. Detailprogramm: VNG, Verein für naturnahe Garten- und Landschaftsgestaltung, Postfach, 4805 Brittnau.

## 26. Mai 1995

Öffentliches Seminar im Rahmen des NDS «GIS in der Landschaftsplanung» am ITR: «Globales Datenmanagement». Prof. P. Heinzmann. 9 bis 17 Uhr am ITR. Seminarbeitrag Fr. 150.–.

## 7./8. Juni 1995

Wissenschaftliche Fachtagung an der Universität Kaiserslautern: «Rechts- und Fachprobleme um-

weltbezogener Festsetzungen in Bebauungsplänen, Satzungen mit Vorhaben- und Erschliessungsplan sowie Innenbereichs-Erweiterungssatzungen». Auskünfte: Dr.-Ing. St. Mitschang, Universität Kaiserslautern, Postfach 3049, D-67653 Kaiserslautern (Telefon 0631/20525 86).

#### 14. Juni 1995

Tagung der VGL-Schweiz. Vereinigung für Gewässerschutz und Lufthygiene: Revitalisierung von Fließgewässern, Ausdolen von Bächen. Tagungsgebühr: Fr. 140.-/200.-. Auskunft und Anmeldung: VGL, Telefon 01/362 94 90.

#### 14. Juni 1995

Seminar: Raumplanerische Umsetzung von Moorlandschaften. Intégration des sites marécageux dans l'aménagement du territoire. Sanu – Schweizerische Ausbildungsstätte für Natur- und Umweltschutz, Postfach 3126, Dufourstrasse 18, 2500 Biel (Telefon 032/22 14 33).

#### 15./16. Juni 1995

VNG-Seminar in Biel: Umgang mit Naturgärten. Kurskosten: Fr. 250.-/280.-. Anmeldungen bis 2. Juni 1995. Detailprogramm: VNG, Postfach, 4805 Brittnau.

#### 24. Juni 1995

VNG-Kurs: Tierwelt im Garten – erkennen, pflegen, fördern. Kursgarten der Anna-Zemp-Stiftung für umfassenden Mitweltschutz, 8708 Männedorf. Kursgeld: Fr. 90.-/120.-. Detailprogramm: VNG, Postfach, 4805 Brittnau.

#### 28. bis 30. Juni 1995

Öffentliches Seminar im Rahmen des NDS «GIS in der Landschaftsplanung» am ITR: Workshop mit Prof. Carl Steinitz, Harvard University, USA. Beschränkte Teilnehmerzahl. Voranmeldung bei C. Tschumi, ITR. Seminarbeitrag Fr. 500.-.

#### 30. Juni 1995

VNG und VSG an der Kant. Gartenbauschule Oeschberg-Koppigen: Kurs «Naturschonender Pflanzenschutz im Garten für Profis». Kurskosten: Fr. 190.-/220.-. Anmeldeschluss: 15. Juni 1995. Detailprogramm: VNG, Postfach, 4805 Brittnau.

#### 30. Juni 1995

Europäischer Kongress in der Universität Genf: Die Entwicklung der Umweltberufe in Europa – Identifizierung der Qualifikationen sowie der der-

zeitigen und zukünftigen Anforderungen an Umweltfachleute. Organisiert von der European Environmental Management Association (EEMA) in Zusammenarbeit mit der European Association for Environmental Management Education (EAEME). Informationen: EEMA-Sekretariat, Karim Zein, Tel. (0041) 21/617 73 82, Fax (0041) 21/617 90 15.

#### 30. Juni bis 1. Juli 1995

VNG-Seminar: Staudenkenntnisse und Verwendung im Wildgarten. Kurskosten: Fr. 350.-/380.-. Anmeldeschluss: 15. Juni 1995. Detailprogramm: VNG, Postfach, 4805 Brittnau.

#### 19. Juli 1995

Internationales Symposium: «Stauden im Lebensbereich Stadt» in Freising. Seminargebühr: DM 180.-. Auskunft und Anmeldung: Anita Fischer, Landschaftsarchitektin, Moosstrasse 17, D-85356 Freising.

#### 20. bis 23. August 1995

IFLA-LAR: The Waterscape-Congress – Light – Water – Life. Information: IFLA-LAR-Sekretariat, ArkFort, David Bagares gata 5,2 tr, S-11138 Stockholm (Telefon (0046) 8/21 40 24, Fax (0046) 8/21 40 39). Programme in *anthos* 1/1995.

#### 23. August und 6. September

VNG-Kurs: Naturnahe Schulanlagen und Kindergärten. Kursort: Lehrerseminar Solothurn. Kurskosten: Fr. 170.-/200.-. Anmeldeschluss: 25. Juli 1995. Detailprogramm: VNG, Postfach, 4805 Brittnau.

#### 24. August 1995

Seminar: Alternative zu den grossen Schutzflächen – Alternatives aux grandes surfaces protégées. Sanu – Schweizerische Ausbildungsstätte für Natur- und Umweltschutz, Postfach 3126, Dufourstrasse 18, 2500 Biel (Telefon 032/22 14 33).

#### 24. und 25. August 1995

Seminar: Aktionsstrategien im Natur- und Landschaftsschutz – Stratégies d'action en protection de la nature et du paysage. Sanu – Schweizerische Ausbildungsstätte für Natur- und Umweltschutz, Postfach 3126, Dufourstrasse 18, 2500 Biel (Telefon 032/22 14 33).

#### 24. bis 26. August 1995

Fachmesse Baum und Baumschulen in Erfurt. Eine Messe für das Aussengrün. Auskunft: Telefon 0361/52 32 26.

#### 3. bis 8. September 1995

17th IFPRA-World-Congress in Antwerp (Belgium). Themes: Ecological aspects of green areas in urban environments. Information: IFPRA World Congress c/o VVOG, Sint Jansstraat 78, B-Brugge.

#### 5./6. September 1995

13. Osnabrücker Baumpflegeetag, mit Prof. A. L. Shigo. Programm und Anmeldung: Nordwestdeutsche Akademie für wissenschaftlich-technische Weiterbildung, Caprivistrasse 1, D-49076 Osnabrück.

#### 21. September 1995

Tagung «Natur ums Schulhaus. Freiraumgestaltung an Schulen – naturgerecht, kindgerecht». Veranstalter: Gartenbauamt Zürich. Programm/Anmeldung (ab 15. Juni 1995) bei Gartenbauamt Zürich, Postfach, 8023 Zürich.

#### 21. September 1995

Öffentliche Tagung: «Landschaftsplanung in der Gemeinde – eine Chance für die Natur». Veranstalter: ITR und SBN. In der Aula des ITR, Rapperswil SG. Programm in dieser *anthos*-Ausgabe.

#### 27. September 1995

VNG-Kurs: Pflegekonzepte für naturnahe Fließgewässer im Thurgau. Kurskosten: Fr. 150.-/180.-. Anmeldeschluss: 10. September 1995. Detailprogramm: VNG, Postfach, 4805 Brittnau.

#### 29. September 1995

Vortragstagung der Gartenamtsleiter auf der Hor-tec Karlsruhe 95. Thema: Aktuelle Grünflächenpflege in unserer Zeit. Information: Karlsruher Kongress- und Ausstellungs-GmbH, Postfach 1208, D-76002 Karlsruhe (Telefon 0721/37 20 143, Fax 0721/37 20 149).

#### 21. bis 24. Oktober 1995

IFLA-World-Congress Bangkok/Thailand. Theme: «Tourism Development and Landscape Changes». Information: 32nd IFLA World Congress Secretariat, P.O. Box 10-163, Ladphrao, Bangkok. Bangkok 10310, Thailand. Phone: (66 2) 933-2396 to 99 / Fax: (66 2) 538-5332.

#### 25. bis 28. Oktober 1995

Köln – Dreifachmesse (Areal – fsb – IRW).

## Wettbewerbskalender

Ablieferungstermin	Objekt IW: Ideenwettbewerb PW: Projektwettbewerb	Verantwortliche Behörde	Teilnahmeberechtigte
24. Mai 1995	IAKS-Award, beispielhafte Sport- und Freizeitbauten	Int. Vereinigung für Sport- und Freizeiteinrichtungen IAKS	Der Wettbewerb wird weltweit ausgeschrieben. Teilnahmeberechtigt sind Bauherren/Betreiber (Träger) sowie Architekten und Planer der erwähnten Baukategorien. Die Bewerbung muss von Träger und Planer gemeinsam eingereicht werden.
30. Juni 1995	Gestaltungskonzept Könizstrasse/Schwarzenburgstrasse, Köniz, PW	Tiefbauamt des Kantons Bern	Teilnahmeberechtigt sind Fachleute mit Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Bern.
30. Juni 1995	Int. Wettbewerb zur Sanierung von Mehrfamilienhäusern, IW	Europäische Kommission für Wissenschaft, Forschung und Entwicklung	Architekten, wohnhaft in der Europäischen Union, den EFTA-Staaten oder den neuen Demokratien Zentral- und Osteuropas, und Architekturstudenten, immatrikuliert an Architekturfakultäten dieser Regionen, unabhängig von ihrer Nationalität.
30. Juni 1995	Schulhaus «Büöl», Ingenbohl	Gemeinde Ingenbohl	Architekten, die im Kanton Schwyz seit spätestens dem 1. August 1994 Wohn- oder Geschäftssitz haben (Gemeindeschulen Ingenbohl: Hr. Monsch, 043/31 23 46).
14. Juli 1995	Überbauung Webersbleiche, St. Gallen, PW	Haus Rustishauser Suter AG, Kreuzlingen, Stockwerkeigentümergeinschaft Webersbleiche, St. Gallen	Architekten, die in den Kantonen St. Gallen, Appenzell Innerrhoden und Ausserrhoden seit mindestens dem 1. Januar 1994 niedergelassen sind.
14 juillet 1995	Centre d'enseignement secondaire et centre d'enseignements professionnel à Morges, concours à deux degrés	Service des Bâtiments de l'Etat de Vaud	Le concours est ouvert à tous les architectes, domiciliés ou établis avant le 1 <sup>er</sup> juillet sur le territoire d'un des cantons suivants: Berne, Fribourg, Genève, Jura, Neuchâtel, Valais et Vaud.
2. August 1995	Friedhof «Am Hörnli», Neugestaltung, PW	Kanton Basel-Stadt	Fachleute mit Wohn- oder Geschäftssitz in der engeren Regio Basiliensis seit 1. Januar 1994.

BSLA-Wettbewerbskommission